

وانهی ۷۱: دو نمونه‌ی گرنگ

لوقا ۸، مهتا ۱۲

له وانه‌ی پابردوماندا، بُمان دهرکهوت که عیسای مهسیح خواهند ده سه‌لات بُو که وا به سه رده سه‌لاتی پیغامبریکی ئاسایی ده کهوت. عیسا پر بُو له هیزی خودا. ئه و خودی هیزی خودا بُو له جهسته‌ی مرؤثیکدا! له بر ئوه بُو ده بیتوانی زیان هیور بکاته‌وه و پقحی خراپ ده بکات و نه خوش و کویر چاک بکاته‌وه، و تهنانه‌ت مردو زیندو بکاته‌وه!

ئه مرق برد و ام ده بین له پر توکی ئینجیل و ده خوینین چون پر رودگار عیسا خله لکانی فیر ده کرد به بکارهینانی نمونه‌ی چیزک. عیسا نور نمونه‌ی بکار ده هیننا بُن نیشان دانی پاستی له بر ئوهی نوریه‌ی ئه و خله لکه‌ی بهدوای ده پریشتن نه یانده‌ویست ووشی خودا بزانن. ئوهی ئهوان ده یانویست چاک‌کردن‌وهی جهسته نه خوش‌هکانیان بُو، به لام نه یانده‌ویست گیانیان له گوناه چاک بکاته‌وه. هروه‌ها دوا به دوای عیسا و هک کومه‌له که متیاریک، رابرهه ئایینیه کان بُون که وا گوییان لی پاده‌گرت ته‌نها بُن دوزینه‌وهی هله‌لیک تاکو تومه‌تباری بکن. کاتی ئهوان له ده‌ورا پشت بونایه، عیسا به نمونه قسه‌ی ده کرد. چاوه‌پی ده کرد تاکو به‌تنيا ده‌مایه‌وه له گلن شوین که تووه راسته‌قینه‌کانی بُن ئوهی مانای نمونه‌هکانیان بُن بُون بکاته‌وه.

خودا ده‌یوهی هممو که س راستی بزانیت و پزگاری بیت، به لام ئه‌گهر دله کانمان پهق بن، ئهوا خودا راستی خویمان بُن ئاشکرا ناکات. خودا ده‌یوهی ئیمه به دوای راستیدا بگرپین، و هک چون نوربی خله لک به دوای مالی دونیا ده کون! ئه ده‌رباره‌ی تو؟ ئایا دل خوشی به راستی خودا زیاتر له پاره ياخود هر جوړه سامانیک؟ ئایا ووشی راستی خودا گرنگترین جیگا له بير و دلتا گرت‌ته‌وه؟ په‌نگه باری راسته‌قینه‌ی دلی خوت نه‌زانی به‌رامبه‌ر خودا. باش سه‌رنج بدله نمونه‌ی پر رودگار عیسا ده‌رباره‌ی تووده‌رهکه.

له بشهی هه‌شته‌می ئینجیلی لوقا ده خوینینه‌وه. نووسراوی پیروزه ده فه‌رمومی: (لوقا ۸) **کاتی** حه‌شاما‌تیک له هه‌mmo شاریکه‌وه بُن لای عیسا هاتن و کوبونه‌وه، به نمونه قسه‌ی بُن کردن: ^{۱۰} (تُووده‌ر چوو تُوو بکات، که تُووی ده کرد، هه‌ندیکی کدوته سه‌ریگا و پیشیل بُون، بالنده‌ی تاسمان هله‌لیانلوشی). ^{۱۱} هه‌ندیکیش کدوته سه‌ر بده، سه‌ریان ده‌رکرد و وشك بُون، چونکه شیی نه بُو. ^{۱۲} هه‌ندیکیش که‌وته ناو درکه‌وه، درک له‌گلیان گه‌شیان کرد و خنکاندیان. ^{۱۳} هه‌ندیکیش که‌وته زه‌ویه‌کی باش، روا و سه‌د ئه‌ونه‌نده به‌رهه‌می دا.) ئه‌مانه‌ی فه‌رمومو و هاواری کرد: (ئوهی گولی بیستنی هه‌یه، با بیستنی!)

^۹ قوتاییه‌کانی بُن مه‌بستی ئه‌نم نمونه‌یه لیان پرسی، ^{۱۰} ئه‌ویش فه‌رمومو... ^{۱۱} ئه‌مد نمونه‌که‌یه: تُووه‌که وشهی خودایه. ^{۱۲} ئه‌وانه‌ی سه‌ر پیگاکه ئه‌وانه‌ن که گولیان لی بُو، ئینجا ئیلیس دیت و وشه‌که له دلیان ده‌بات، نه‌وهک باوه‌ر بھین و پزگاریان بیت. ^{۱۳} ئه‌وانه‌ش که که‌وته سه‌ر بده‌که، ئه‌وانه‌ن که وشه‌که به خوشیه‌وه و‌رده‌گرن کاتی ده‌بیستن، به لام په‌گیان نیشه و تاکو ماوه‌یه‌ک باوه‌ر ده‌هین، به لام له کاتی تاقیکردن‌وه ده کون. ^{۱۴} ئه‌وانه‌ی که‌وته ناو درکان، ئه‌وانه‌ن که ده‌بیستن، به خفه‌تی سه‌ردهم و سامان و خوشیه‌کانی زیان ده‌خنکین، به‌رهه‌می پیگه‌بیشتو نادهن. ^{۱۵} به لام ئه‌وهی چاکه‌که‌یه، ئه‌وانه‌ن که به دلیکی چاک و باشه‌وه ده‌بیستن، وشه‌که راده‌گرن و به خوژاگریه‌وه به‌رهه‌م ده‌دهن.

له مانای نمونه‌ی تُووه‌ره‌که تیگه‌بیشتی؟ له م نمونه‌یه‌دا، تُووه و خاک ده‌بینین. تُووه‌که نیشان ده‌ری چیه؟ پر رودگار عیسا چی فه‌رمومو؟ فه‌رمومو: تُووه‌که نیشانده‌ری ووشی راسته‌قینه‌ی خودایه. ئه‌ی خاکه‌که؟ ئه‌یان نیشانده‌ری چیه؟ خاکه‌که نیشانده‌ری لای مرؤفه.

بەلی، ووشەی خودا وەک تۆوهکى چاک، لەبەر ئەوهى زىندۇوھە و ھېزى ھەيە ژيانى تاھەتايى و بەرەكەت بىننەتە ئاو دىلت لە ژيانت. بەلام دلى مەرقە وەک خاكىكەيە كە دەكىزىزۇر پەق و ووشك بىت. با كەمىك بىرېكەينەوە لەم شتە. چەن جۆرە خاك دەبىنەن لەم نمۇونەيە؟ بىنیمان چۈن تۆوهکە كەوتە سەر چوار جۆر خاك.

تۆوهبوو كەوتە سەر پىگايىكى پەق.

ھەندىكى تر ھەبوو كەوتە پىگايىكى بەردى زقد بۇو.

ھەندىكى تر ھەبوو كەوتە نىۋ درېكىكى زۇرەوە.

ھەندىكى تريش كەوتە خاكىكى باشەوە.

يەكەم، عيسا فىرىيانى كرد زۇر كەس ھەن لە جىهان كە دلىان وەک پىگايىكى پەقە خەلک بەسەرپەيا دەپۋات. دلى ھەندىك كەس وەك كۆنكرىت پەقە. ئەگەر تۇويەك بىكەوتىتە سەر پىگايىكى پەق چى پۇو دەدات؟ ئايا گەشە دەكەت و مىۋە دەگرىت؟ ھەرگىز! تەنانەت ناتوانى پەگ بىگرى. خەلکى بەسەرپەدا دەپۇن و بالىنە دەيخوات. دلى زۇر كەس ئاوايە. ئەو خەلکەي دلىان وەک خاكىكى پەقە ئەوانەن ھىچ گرنگى نادەن بە نۇوسىنەكانى پىغەمبەران و لە دەرئەنجامدا، باوھەنە ئاھىتنەن كە عيسا پىزگارى دەرى جىهانە. تەنها گرنگى دەدەن بە بىرۇكە كانى خۆيان و داب و نەرىتى باووبايپەرانى خۆيان. ووشەي پاستەقىنەي خودا ناتوانى ئىشان بەرەم بىنى لە دلىان، وەك چۈن تۇويەك بىكەوتىتە سەر پىگايىكى پەق ناتوانى ئىشان بەرەم بىنى.

جۆرى دووھمى خاك كە عيسا باسى لىيە كە زۇر بەرد بۇو و خۆلى كەمتر بۇو. ئەو خاكىكى كە زۇر بەردى تىيدا يە نىشاندەرى دلى ئەو كەسانەن كە گوئى لە ووشەي خودا پادەگىن و يەكسەر وەرى دەگىن بە خۆشىيەوە، بەلام زۇر نامىيەتىوە، لەبەر ئەوهى ووشەي خودا پەگى دانەناوە لە دلى ئەو كەسانە. ئەم جۆرە كەسانە دەلىن كە باوھەپەيان ھەيە، بەلام كاتى تەنگانە ياخود كە دەچەوسىنەوە لەبەر ووشەي پاستى، ئەو كاتە پاشى لە پاستى دەكەن. زۇر كەس وان. ووشەي خودا پەگى قۇولى نىيە لە ئاو دلىان، لەبەر ئەوهى پىييان باشتە ستايىشى مەرقە بىكەن نەك خودا. لە دەرئەنجامدا، ووشەي خودا بىي بەھايى لاي ئەوان، ھەر وەك چۈن تۆوهكە كەوتە شوينى بەردىنە كە بىي بەھايى.

سېيىم جۆرى خاك پىر بۇو لە درېك. چى پۇو دەدات كاتى تۆو دەكەوتىتە نىۋ دركەوە؟ ئايا شىن دەبى؟ نەخىر، شىن نابى؟ درېكە كان دەيختىكىن پىش ئەوهى سەوز بىت. ئەم خاكى دېكاوېيە نىشاندەرى دلى ئەو كەسانە كە گوئى لە ووشەي خودا پادەگىن بەلام مالى دۇنيا و سەرپەت و سامان و تەماح بەسەرپەيان زال دەبىت، و ووشكەش دەخنكىتىن تا بەرەمدار ئاپىت. زۇر نەوهى ئادەم دلىان وەك خاكى دېكاوېيە. پىييان وايە كە: (بەلی، پۇزىزىك دەست دەكەم بەسەرنجىدانى نۇوسىنەكانى پىغەمبەران). كە كاتم ھەبى گوئى لە ووشەي خودا دەگرم إنشاء الله). بەلام شەيتان باش دەزانى كە ئەم جۆرە كەسانە ھەرگىز كات تەرخان ناكلەن بۇ ئەوهى لە ووشەي خودا تېبىگەن. كېشە و پىددىاويستىيەكانى پۇزانە دل و بىرپەيان داگىر دەكەت. دەبىت كار بىكەن، پارە پەيدا بىكەن، بچەن بازار، بىكەن، بفرۇشنى، بخۇن و تادوايى. ئەمە ژيانتە؟ ئايا ژيانت ئاوا پېرە لە پىيويستى و ئىش كە ھېشىتا كات وەرنەگرتووھ بۇ ئەوهى بەدوای پاستى خودا بىگەرپى پېر بە دىلت؟ ئەوهەت لە بىر بىت كە پۇزىزىك مەرن لە ناكاواھ دېت و دەتبات تاھەتا. لە و پۇزە دەزانى پاستى چى بۇو و درۇ چى بۇو، بەلام ئەو كاتە پاستى زانىن كە تۆ نەلەيى گەپاى و نە بە گوېت كرد لە كاتى ژيانت بەھا دەبىت بۆت، لەبەر ئەوهى كاتى تۆبە كردىن بەسەر دەچى و تاھەتا بىز دەبى!

چوارەم جۆر خاكىكى باش بۇو. ئەو تۇويەي جوتىارەكە تۆوى كرد لە خاكىكى باش و بە بەرەم پەگى دەركەد و گەورە بۇو و بەرەم مېكى چاکى بەرەم ھىننا و جوتىارەكە سەد قاتى دۇورپەوە لەوهى تۆوى كرد. ئەو خاكى باشە نىشاندەرى ئەو كەسانەن كە

گوئ له ووشه‌ی خودا پاده‌گرن و له دلیکی پاک دهیپاریز، و بهو شیوه‌یه راستودرووستی و ژیانی تاهه‌تایی بهره‌م دینن. ووشه‌ی خودا زیندو و به هیزه و ژیانی تاهه‌تایی و راستودرووست بهره‌م دینی له هه موو ئه و کهسانه‌ی وهری ده‌گرن به دلیکی پاک و دلنه‌رمیبه‌وه.

ئه‌مه به کورتی ئه‌وهی عیسا له نمونه‌ی توقوده‌ره که فیری کرد. ووشه‌ی خودا وهک توقیکی باشه، و دله‌کاشمان وهک خاکیکی رهقه. پیش ئه‌وهی توق بکری له خاکیکی رهق ده‌بیت چی بکری؟^۹ ده‌بیت گاسنی لی دهن، وهک زوربه‌ی جوتیاران ده‌زانن. به هه‌مان شیوه، ئه‌و دله‌ی خودا پاری ده‌کات دلیکی شکاو و په‌شیمان له گوناه و ئاماده‌یه توقی چاکی ووشه‌ی خودا وه‌برگری. ئه‌و دله‌ی خودا پاری ده‌کات دلیکی ووشه‌ی خودا وه‌برگری به دلنه‌رمیبه‌وه و به باوه‌ره‌وه. نوسر اوی پیرۆز ئه‌وه پاده‌گهیینی کاتی دده‌رموی: با هه‌مرؤقیک له گولیگرتن خیرا بیت، له قسه‌کردن له سه‌ره خوی بیت... هه‌موو گلاؤی و گه‌شہ‌کردنیکی به‌دکاری دابکه‌ن، ئه‌وه شه‌یه‌ی که له ئیوه‌دا چاندراوه به دلنه‌رمیبه‌وه وهری بگرن، ئه‌وهی ده‌توانیت گیانتان پزگار بکات. (یاقوب ۱: ۱۹، ۲۱)

باری دلی تو چونه؟ ئایا دلیکی دلنه‌رمیبه‌وهت هه‌یه و ئاماده‌یه ئه‌وهی خودا ده‌فه‌رموی له نوسر اووه پیرۆزه‌کان له پیگای پیغه‌مبه‌رانیبه‌وه وهری بکری؟ ئایا ووشه‌ی خودا له ناو دلنا گشه ده‌کات؟ ياخود توش دلیکی وهک خاکیکی رهق و به‌رداوی و دېکاویت هه‌یه؟ ووشه‌ی خودا توقی چاکه، به‌لام تنه‌ها ژیان و بهره‌کهت له دلی ئه‌وانه‌ی به راستی باوه‌پی پی ده‌که‌ن و به گوئی ده‌که‌ن بهره‌م دیننی.

ئیستاش با خوینینه‌وه له (نمونه‌ی جوتیاریکی) کهوا عیسا باسی لیوه کرد بخ‌لکی. ئه‌ویش نمونه‌ی زیوانه. نوسر اوی پیرۆز دده‌رموی: (مەتا ۱۲)^{۱۴} نمونه‌یه کی دیکه‌ی بخ‌هینانه‌وه: (شانشینی ئاسمان له مروئیک ده‌چیت، توقی چاک له کیلگه‌که‌ی بچینیت).^{۱۵} به‌لام کاتی خله‌لک نووس‌تبون، دوژمنه‌که‌ی هات و لمناو گه‌نم‌که‌دا زیوانی چاند و رویشت.^{۱۶} کاتی گه‌نم‌که‌دا روا و گولی ده‌کرکد، زیوانه‌که‌ش ده‌که‌وت.^{۱۷} کولیله‌ی خاون مال هاتن و پیشان وت: (اگه‌ورهم، ئایا له کیلگه‌که‌ت دا توقی چاکت توق نه‌کرد؟ نئیر ئه‌م زیوانه‌که‌ش ده‌که‌وت؟)

^{۱۸} ئه‌ویش پی‌ووتون: (دوژمن ئه‌م‌هی کردووه..) کولیله‌کانیش پیشان وت: (دته‌وئ بچین بزاری بکه‌ین؟)
^{۱۹} وتی: (نەخییر، نه‌وهک له‌گەل بزارکردنی زیوان، گه‌نم‌یش هەلبکیشن).^{۲۰} تاکو کاتی دروینه لیگەرین با به‌یه‌که‌وه پیشگەن، جا له کاتی دروینه‌دا به سه‌پانه‌کان دەلیم، يه‌کەم جار زیوانه‌که بزار بکەن و بیانکەن مەلو تاکو بسووتیندرین، به‌لام گه‌نم‌که‌کەم کەم کلوبکەن‌وه).

^{۲۱} ئینجا خله‌لکه‌که‌ی بخ‌ری کرد و گەرایه‌وه بخ‌مال. قوتابیسیه‌کانی هاتنه لای و وتیان: (نمونه‌ی زیوانی ناو کیلگه‌کەمان بخ‌لیک بدەوه..)^{۲۲} وه‌لامی دایه‌وه: (توقوده‌ری توقه چاکه‌که، کوری مروق‌هه (ئه‌وهتا مه‌سیح خوی)).^{۲۳} کیلگه‌کەش جیهانه، توقه چاکه‌کەش پوله‌کانی شانشین، زیوانه‌کەش پوله‌کانی خراپه‌کاره‌کەن،^{۲۴} دوژمنه‌کەش که توقی کردن ثیلیس، دروینه‌کەش کوتایی رۆزگار، سه‌پانه‌کانیش فریشته‌کانن.^{۲۵} وهک زیوانه‌که بزارکرا و به ئاگر ده‌سووتیندری، له کوتایی رۆزگاریش‌دا وا ده‌بیت.^{۲۶} کوری مروق‌هه فریشته‌کانی دەنیریت، هه‌موو کۆسپ و سه‌ریچیکاران له شانشینییه‌که‌ی کوڈەکەندوه و^{۲۷} فریلان دەدەن ناو کووره‌ی ئاگرەوه، جا لەوئ دەبیتە گریان و جىره‌ی ددان.^{۲۸} ئه‌وسا راستودروستان له شانشینی باوکیان‌دا وهک رۆز ده‌دره‌وشینه‌وه. ئه‌وهی گولی هه‌یه، با بیبیستیت!!) ئامین

له نمونه‌ی زیوانه‌که، په‌روه‌رگار عیسا جیهانی به‌راورد کرد به کیلگه‌یه گەنم. توقوده‌ره کە نیشاندەری عیسای مه‌سیحه. گه‌نم‌کەش که روا له کیلگه‌کە نیشاندەری ئه‌وانه‌ن که کوری خودان له بئر باوه‌رپیان به مزگیتني خوشی مه‌سیح. دوژمنه‌کەش که زیوانی چاند له نیوان گه‌نم‌کە شەيتانه. زیوانه‌کەش ئه‌وانه‌ن که سەر به خودا نین له بئر ئه‌وهی مزگیتني خوشی مه‌سیحیان قەبول نەکرد.

دروینهش پۇزى قيامەتە. ئەم گەنمە عەمبار كرا نىشاندەرى ئوانەيە كە مافيان ھەيە لە حزورى خودا بىzin تاھەتا. بەلام، زيونانەكى وا خې دەكىتىھە و دەسوتىنرى نىشاندەرى ئوانەن كە فېرى دەدرىنە ئاڭرى تاھەتايى.

ئەي دەربارەي تۆ؟ ئايا تۆ وەك گەنمەكى؟ ياخود وەك زيونانەكى؟ لە دلى خۆت بگەرى! بۇزى دواي وا دىي و دادوھر وا لاي دەركايدى! ئايا مەتمانەت بە خۆتە بەرامبەر دادوھر لە بۇزى دواي پاوهستى؟ پىيوىستت بە ترس نابى لەو بۇزە ئەگەر لە دلتنەوە باوهەر بىنى بە مزگىنى خۆشى ئەسەي هاتووه بۇزىگار كەدنت لە ئاڭرى تاھەتايى. بىزانە عيسى مەسيح چى راڭگەياندۇوه سەبارەت بە بۇزى دواي. فەرمۇي، (پاستى پاستيتان پى دەلىم: ئەوهى گۈئى لە وشەكەم بىگرىت و باوهە بەھىنەت بەوهى ناردۇومى ژيانى تاھەتايى دەھىت و نايەته خوكىمدان، بەلکۇ لە مردىنەوە بۇ ژيان گواستراوهتەوە.) (يۇخەنا ۵: ۲۴) ئامىن!

بۇ وانەي داھاتوو بەردەۋام دەبىن لە ئىنجىل و دەبىننىن چۆن عيسى بە شىّوھىيەكى ئىعجازى زىاتر لە پىنج ھەزار كەسى نان دا بە تەنها پىنج نان و دورو ماسى!

دەبا خوداش تونانى بىنىنى ناوهپۇكى ئەوهى بخوينىت بتداتى كاتى ووشەكانى پەروھەر دەگار عيسىات دىتەوە ياد: (ئەوهى گۈلى ھەيە، با بىيىتىت!) (مەتا ۱۲: ۴۳)



گرنگترینی پرسیاره کانی ئەم وانهیه:

۱. ئەی دەربارەی تو؟ ئایا دل خوشی بە پاستی خودا زیاتر لە پارە ياخود ھەر جۆرە سامانىک؟
۲. ئایا ووشەی پاستی خودا گرنگترین جیگای لە بیر و دلتا گرتۇتەوە؟
۳. لەماناي نموونەی تۈۋەدەرەكە تىيگەيشتى؟
۴. تۈۋەكە نىشان دەرى چىيە؟ پەروەردگار عيسا چى فەرمۇو؟
۵. ئەی خاكەكە؟ ئەويان نىشانىدەرى چىيە؟
۶. چەن جۆرە خاك دەبىنلەن لەم نموونەيە؟
۷. ئەگەر تۈۋەك بىكەۋىتە سەر پىگايىكە كى پەق چى پۇو دەدات؟ ئایا گەشە دەكەت و مىۋە دەگریت؟
۸. چى پۇو دەدات كاتى تۇو دەكەۋىتە نىئۆ دركەوە؟ ئایا شىن دەبى؟
۹. ئەمە ژيانىتە؟ ئایا ژيانىت ئاوا پېرە لە پىيىستى و ئىش كە هيىشتا كاتت وەرنەگرتووو بۇ ئەوهى بەدواي پاستى خودا بىگەپىي پېرە دلت؟
۱۰. پىش ئەوهى تۇوبىرى لە خاكىكى پەق دەبىت چى بىرى؟
۱۱. بارى دلى تۇ چۈنە؟ ئایا دلىكى دلەرمىيەوەت ھەيە و ئامادەيە ئەوهى خودا دەيىفەرمۇى لە نۇوسراوە پىرۆزەكان لە پىگای پىيغەمبەرانىيەوە وەرى بىرى؟
۱۲. ئایا ووشەی خودا لە ناو دلتا گەشە دەكەت؟ ياخود توش دلىكى وەك خاكىكى پەق و بەرداوى و دېكاویت ھەيە؟
۱۳. ئایا تۇ وەك گەنمەكەى؟ ياخود وەك زىوانەكەى؟ لە دلى خۆت بىگەرى!
۱۴. ئایا متمانەت بە خۆتە بەرامبەر دادوھر لە پۇزى دواي پاوهستى؟

پىگای پاست و دروستى:

وەرزى خويىنلەوەي كەتىلىپىرۆز

(۲۰۱۶)

Old Testament, Sorani (Draft), International Bible Society, 2005, 2009, 2011; Psalms, Biblica, 2013

Kurdish New Testament, International Bible Society, 1998; Biblica, 2011

ئەم خويىنلەوە لە {The Way of Righteousness} by Paul Bramson, 1998 بەخەش كراوهە.

بەرھەم ھىنەر، كۆمەلەي پىگايى پاستوروستى

rrd2011@yahoo.com

www.rrdk.org